

זהבי הוא. אבל צאנַה וראַינָה, וכי מֵאַן יְכַיֵּל לְמִיחָמֵי בֶּמֶלֶךְ שְׁלֹמָה, דְּהוּא מַלְכָא דְשְׁלֹמָה דִילִיה, זֶה אַסְתִּים הוּא, מִכֶּל חִילִי מְרוֹמִין דְלָעִילָא, בְּהַחֲזָה אַתָּר, (ישעה סד) דְעַיַּן לֹא רָאַתָּה אֱלֹהִים זוֹלַתָּה. וְאַתָּה אָמַרְתָּ צְאַנָּה וְרָאַנָּה בְּנוֹת צִיּוֹן בֶּמֶלֶךְ שְׁלֹמָה. וְתוּ, דְּהָא כְּבָוד דִילִיה, בְּלָהו מַלְאָכִי עַלְאי שָׂאָלִי זְאָמָרִי, אֵיה מָקוֹם כְּבָודָו.

אַלְאָ, מָה דָאַמַּר צְאַנָּה וְרָאַנָּה בְּנוֹת צִיּוֹן בֶּמֶלֶךְ שְׁלֹמָה, בְּעַטְרָה בְּתִיב, וְלֹא בְּתִיב וּבְעַטְרָה דְכֶל מֵאַן דְחַמֵּי הַהְזָא עַטְרָה, חַמֵּי נָעַם מַלְכָא דְשְׁלֹמָה דִילִיה. שְׁעַטְרָה לוֹ אַמּוֹ, הָא תְגִינוֹן, קָרֵי לָה בָת, וְקָרֵי לָה אַחּוֹת, קָרֵי לָה אָמָ, וּכְלָא אִיהּוּ. זְכָרָא הָיוּ, מֵאַן דִיסְתָּבֵל וַיְנַדֵּעַ בְּהָאִי, יִנְדַּע חַכְמָתָא יְקִירָא.

---

לשון הקידש

פָּסָוק זה פְּרִשְׁוֹתָג, וְכֵךְ הוּא. אבל צְאַנָּה וְרָאַנָּה, וכי מַי יְכֹל לְרֹאֹת בֶּמֶלֶךְ שְׁלֹמָה, שֶׁהוּא הַמֶּלֶךְ שֶׁהַשְּׁלוּם שְׁלֹוֹ? וְהָרִי הוּא נָסְתָר מִכֶּל חִילָות הַמְּרוֹמִים שְׁלָמָעָלה בְּאָתוֹן מָקוֹם, (ישעה סד) שְׁעַיַּן לֹא רָאַתָּה אֱלֹהִים זוֹלַתָּה, וְאַתָּה אָמַרְתָּ צְאַנָּה וְרָאַנָּה בְּנוֹת צִיּוֹן בֶּמֶלֶךְ שְׁלֹמָה? וְעוֹד, שְׁהָרִי כְּבָודָו, כֶּל הַמְּלָאכִים הָעַלְיוֹנִים שְׁוֹאָלִים וְאוֹקְרִים אֵיה מָקוֹם כְּבָודָו?

**הַשְׁתָּא** מֵה אֲעַבֵּיד, אֵי אִימָּא, רֹזָא סְתִימָא דָא,  
**לֹא** אֲצַטְרִיךְ לְגַלְאָה. אֵי לֹא אִימָּא,  
**יִשְׂתָּאָרְזָן** זַבְאַין אַלְיַין, יִתְמִין מַהְאֵי רֹזָא, נַפְלֵל הַהְוָא  
**סְבָא** עַל אַנְפּוֹי, וְאָמֶר, (טהילים לא) בִּזְדַּח אֲפֻקִיד רְוַחֵי  
**פְּדִית** אֹתֵי יְיָ אֶל אַמְתָה. מְאַנָּא דְהֹות לְתַתָּא, הַיְד  
**יַתְעַבֵּיד** לְעַיְלָא, בְּעַלְהָ דְהֹוה לְעַיְלָא, הַיְד יַתְהַפֵּךְ  
**וְהֹוה** לְתַתָּא. בַּת זֹגִיה אַתְעַבֵּידת אַמְיִיה. תְּוֹהָא  
**עַל** תְּוֹהָא. אַחֲוָה אָבוֹה. אֵי אָבוֹה דְקַדְמִיתָא,  
**יִפְרֹוק** לֵיה, יִאָוֶת, אָבָל אַחֲוָה דְלִיחְווִי אָבוֹה, וּכְיִ  
**לֹא** תְּוֹהָא אִיהוּ דָא. עַלְמָא בְּהַפּוֹכָא אִיהוּ. וְדֹאי  
**עַלְאַיְן** לְתַתָּא, יִתְתָּאַיְן לְעַיְלָא.

**אַלְאָ**, (דניאל ב') לְהֹוֹא שְׁמִיה דִי אַלְהָא מְבָרֵךְ מִן  
**עַלְמָא** וְעַד **עַלְמָא** דִי חַכְמָתָא  
**וְגִבּוּרָתָא** דִילִיה הֵיא. וְהֹוֹא מַהְשִׁגָּא עַדְגִּיאָ וּזְמִינָא

לשון הקודש

---

עֲבָשׂוּ מֵה אָעַשָּׂה? אִם אָמֶר סָוד גְּסָטָר  
 וְהַ – לֹא צָרִיךְ לְגַלְוֹת. אִם לֹא אָמֶר –  
 יִשְׁאָרוּ הַצְדִיקִים הַלְלוּ יְתוּמִים מִן הַפּוֹדֵ  
 חֹתֶה. נַפְלֵל אֹתוֹ תְזַקֵּן עַל פָנָיו וְאָמֶר,  
 (טהילים לא) בִּזְדַח אֲפֻקִיד רְוַחֵי פְדִיתָה אֹתוֹ  
 הַיְד אֶל אַמְתָה. בְּלִי שְׁחִיה לְמַטָּה, אַיְדֵ  
 יַעֲשֵה לְמַעַלָּה? בְּעַלְהָ שְׁחִיה לְמַעַלָּה,  
 אַיְדֵ יַתְהַפֵּךְ וּוֹהֵה לְמַטָּה? בַּת וּגְנוּ

יָגוֹן יְדֻעַ מֵה בְּחַשׁוֹבָא וְנַהֲזָרָא עַמִּיה שְׂרָא. תֵּא  
תֵּזֵי, מִאן דְּשִׁירִי בְּנַהֲזָרָא, לֹא יְכַל לְאַסְתָּבָלָא  
וְלִמְחָמֵי בְּחַשׁוֹבָא. אֲבָל קְדַשָּׁא בְּרִיךְ הוּא לֹא  
הַכִּי, (דף ק"א ע"א) יְדֻעַ מֵה בְּחַשׁוֹבָא, אֲפָעַל גַּבְּ  
דְּנַהֲזָרָא עַמִּיה שְׂרָא. מִגּוֹן נַהֲזָרָא, אַסְתָּבָל  
בְּחַשׁוֹבָא, וַיְדַע כָּל מֵה דְּתַפְּן.

**הַכָּא,** אית לְאַקְדָּמָא בְּקָדְמִיתָא, מֶלֶת חֲדָא,  
דְּאָמְרוּ קְדָמָאִי, בְּאַינּוֹן חֲווֵי לִילִיא. דְּתַגְּנוֹן,  
מִאן דָּאָתֵי עַל אַמִּיה בְּחַלְמָא, יִצְפָּה לְבִינָה.  
הַבְּתוּב, (משל ב') בַּי אָם לְבִינָה תְּקָרָא, הַכָּא אית  
לְאַסְתָּבָלָא, אֵי בְּגִין דְּאִידֵי אָם יִאָתָה, וְהֵווָה לִיה  
לְמַכְתֵּב חֲדָא, דְּמִאן דְּחָמָא אַמִּיה בְּחַלְמָא, יִזְבֵּ  
לְבִינָה. אֲבָל מִאן דָּאָתֵי עַל אַמִּיה אַמְּאי.

## לשון הקודש

עַבְשׂוּ יִשׁ לְהַקְדִּים בְּרָאשׁוֹנָה דָּבָר אֶחָד  
שָׁאָמְרוּ הַקְדּוּמִינִים בְּאוֹתָם מְרָאוֹת  
הַלְּילָה. שְׁנַיּוֹנָה, מֵי שְׁבָא עַל אָמוֹ  
בְּחַלּוּם, יִצְפָּה לְבִינָה, שְׁבָתוּב (משל ב') בַּי  
אָם לְבִינָה תְּקָרָא. בָּאָן יִשׁ לְהַתְּבִּזְזָן, אָם  
מִשּׁוּם שְׁחִיאָה אָם – יִפְתָּח, וְהֵיה לוֹ לְכַתֵּב  
בָּה: שְׁמֵי שְׁרוֹאָה אָמוֹ בְּחַלּוּם, יִנְבַּ  
לְבִינָה. אֲבָל מֵי שְׁבָא עַל אָמוֹ לְפָה?

שָׁלוּ הֵיא, וְהֹו מִשְׁנָה עֲדָנִים וּוּמְגִינִים וּגּוֹן.  
יְדֻעַ מֵה בְּחַשְׁכָּה, וְהֹאָרָע עַמּוֹ שְׁרוֹי. בָּא  
וּרְאָה, מֵי שְׁרוֹי בְּאוֹר לֹא יְכַל  
לְאַסְתָּבָל וְלִרְאֹות מֵה שְׁבַחַשָּׁכָה. אֲבָל  
הַקְרֹושׁ בְּרוֹךְ הוּא לֹא בָּה, יְדֻעַ מֵה  
בְּחַשְׁכָּה אֲפָעַל גַּבְּ שְׁהֹאָר שְׁרוֹי עַפְנוֹ.  
מְתוּךְ הֹאָר מְסֻתְּבָל בְּחַשְׁךְ וַיְדַע בֶּל  
מֵה שָׁשָׁם.

**אלא רוא עלאה איהו,** בגין דאתה פך וסליק מתקטא לעילא. ברא הוה בקדמיתא, בגין דסליק לעילא, אתה פך אילנא, ואתעביד איהו מעלה מא עלאה, ושליט עלה, זובי לבינה.

**בקדמיתא** כド סליק איןש לטליסר שנין, מה כתיב, (תהלים ב) יי' אמר אלוי בני אתה אני היום יולדתיך, קדין איהו למתא מיניה. בגין דסליק עלה, האי איהו מעלה מא עלאה. דהא אסתלק בדרכא דיוסף, וזה (ס"א וקאי) זובי לבינה.

**אוף** הבי האי מאנא, בקדמיתא איהו הוה בדרכא דיוסף, בעל אילנא תאה, קיימא ברעותיה, ושליט עליה, דהא כל נוקבא, בדיוקנא דנווקבא אילנא תאה קיימא. בגין דאיהו לא בעא לך קיימא בהזהא דרכא דיוסף, ולא אתקיים לשמשא ביה,

---

לשון הקידוש

---

אלא סוד עליאן הו, משות שחתה פך ועלה מלמטה למעללה. בן היה בתחלתה, בגין שעלה למעללה, מתחפה האילן, ונעשה הוא מעולם עליון, ושולט עליה וזוכה לבינה.  
**בתחלתה** בשעה אדם לשולש עשרה שנה, מה בתרוב? (תהלים ב) ה' אמר אליו בני אתה אני היום יולדתיך. אז הוא למטה מפנה. בגין שעלה אליו, הרי

וְלֹאֲפָשָׂא בְּעַלְמָא, וְלֹמַעַבְדַת תּוֹלְדִין, כְּדִין נְחִית לְתַתָּא, וְאַתְעַבִּידַת אֵיהֶ אֱמִיה. וְהַהוּא פְּרוֹקָא, יְרִית יְרוֹתָא דִיּוֹסְפָת, דְּהֹוה הַזָּא בְּקָדְמִיתָא וְאֵיהֶ נְחִית לְתַתָּא.

כִּיּוֹן דְּנְחִית לְתַתָּא, כְּדִין אַתְקִים בֵּיה, יְיָ אָמַר אַלְיָ בָּנִי אַתָּה אָנָי הַיּוֹם יָלְדָתִיךְ. אַתְהַפֵּךְ אַילְגָּא, מַה דְּהֹוה תְּחוֹתִיה וְאֵיהֶ שְׁלִיט עַלְיהָ, אַתְהַדֵּר וְשְׁלִיט הַהְיוֹא אַילְגָּא עַלְיהָ, וְאֵיהֶ נְחִית לְתַתָּא. כִּיּוֹן דְּאֵיהֶ נְחִית לְתַתָּא, הַזָּא דִירִית יְרוֹתָא אַתָּר דִיּוֹסְפָת, אָבּוֹי אָקְרָא, אָבּוֹי הָנוּ וְדָאי, בְּלֹא אֵיהֶ עַל תְּקוּנִיה וְדָאי בְּדָקָא יְאֹות.

**בְּקָדְמִיתָא** הַזָּא מְעַלְמָא דְּכֻבָּרָא, וְהָא אַתְעַקֵּר מַתְפָּן, וְהַשְּׁתָּא אֵיהֶ מְעַלְמָא דְּנוֹקָבָא. וּמַה דְּהֹוה אֵיהֶ שְׁלִיט עַלְהָ, שְׁלָטָא אֵיהֶ עַלְיהָ, וְאַתְהַדֵּר לְמַהְוֵי בְּעַלְמָא דְּנוֹקָבָא. וְעַל דָּא

---

לשון הקודש

תּוֹלְדֹות, או יָרֶד לְמַטָּה, וְהִיא גַּעֲשִׁית אָמוֹן. וְאוֹתוֹ הַנוֹּאֵל יוֹרֵש את יִרְשָׁת אָבוֹתוֹ שִׁירֵש יִרְשָׁת מָקוֹם יוֹסְפָת, אָבּוֹי נְקָרָא, אָבּוֹי יְהִיה וְדָאי, וְהַבְּלָבָא עַל תְּקוּנוֹ וְדָאי בְּרָאוֹי.

בְּתַחְלָה הִיה מְעוֹלָם הַזָּבָר, וְתְרֵי גַּעֲקָר מִשְׁמָם, וְעַבְשָׂו הַזָּא מְעוֹלָם הַגְּנָבָה. וּמַה שְׁהֹא הִיה שׁוֹלֵט עַלְיהָ – הִיא שׁוֹלֵטָה עַלְיוֹן, וְחוֹזֵר לְהִזְהִיר בְּעוֹלָם הַגְּנָבָה, וְעַל שְׁלָטָה עַלְיוֹן, חֹזֵר וְשְׁלָטָה עַלְיוֹן הַהְוֹא עַלְיוֹן.

ליית ליה בת זוג כלל. ולא מכריזי עליה, על נוקבא. דהא מעלה מא דנוקבא אתהדר איהו.

זההוא גופא קדמאתה דשבק, אלמלא ינדען, ייסתכלzon בני עלמא, צערא דאית ליה, כド יתעקר מעלה מא דרבורה, ואთהדר לעלה מא דנוקבא. ינדען, דהא ליית צערא בעלה מא, בההוא צערא. בת זוג ליית ליה, דהא לא קימא באתר דרבורה. לא מכריזי עליה, על נוקבא, דהא מעלה מא דנוקבא איהו. זאי אית ליה בת זוג, הווי ברחמי, ערעת בהדי (נ"א בחד) נוקבא, דעד בען לא אית לה בר זוג. ועל דא תנינן, דילמא יקדמוני אחר ברחמים. אחר תנן. וכלה איהו על תקיןיה.

על דא כתיב (ויקרא כב) ובת כהן כי תהיה אלמנה וגרושה ו/or ע אין לה ושבה אל בית אביה

#### לשון הקודש

זה אין לו בכלל בת זוג, ולא מכריזים לנו, שהרי אינו עומד במקום של זכר. עליו על הנקבה, שהרי הוא חור להיות מעולם הנקבה. ואם יש לו בת זוג, זה מעולם הנקבה. ואם יש לו בת זוג, וזה עליו על הנקבה, שהרי הוא חור להיות מעולם הנקבה.

ואתו הנוף הראשון שהשair, אלמלא ידענו יסתכלו בני העולם את הצער שיש לו בשיוךך מן עולם הזכר והזoor לעולם הנקבה, ידענו שהרי אין זער בעולם אותו האער. בת זוג אין

זער בעולם אותו האער. בת זוג אין

בגעוֹרִיהַ. וּבַת כֵּהֵן, הָא אָקִימָנָא מֶלֶה דָּא. אַלְמָנָה, מַהְוֹא גַּופָּא קַדְמָאָה. וְגַרְוִישָׁה, דָּלָא עֲאלָת לְפִרְגּוֹדָא דְמִלְכָא, דָּבָל אַינְזָן דָּלָא קִיְמָי בְּעַלְמָא דְדִכּוֹרָא, לֹא אִית לְהֹו בֵּיהַ חַוְלָקָא. הוֹא אַשְׁתְּמִיט וְאַעֲקָר גַּרְמִיהַ מַעַלְמָא דְדִכּוֹרָא, לֹא אִית לֵיהַ חַוְלָקָא בֵּיהַ וְעַל דָּא אִיהִי גַּרְוִישָׁה. וּבָרָע אֵין לְהֹה, דָּאֵי הָהָה לְהֹו זָרָע, לֹא אַתְּעָקָר מְגִיהַ, וְלֹא הָהָה נְחִית לְעַלְמָא דְנוֹקָבָא.

וַיְשַׁבָּה אֶל בֵּית אָבִיהַ, מִאן בֵּית אָבִיהַ. דָּא עַלְמָא דְנוֹקָבָא, דְהַהּוֹא עַלְמָא בֵּית אָבִיהַ אַקְרָבִי, וְהַהּוֹא מִאנָא דְהָהָה אַתְּתָּקוֹן לְאַשְׁתְּמִשָּׁא בֵּיהַ, אַתְּהַפֵּךְ וְאִיהִי נְחִית לְתַתָּא, וְהַהּוֹא מִאנָא סְלִיק לְעַילָּא. בְּגַעֲוֹרִיהַ, בְּהַהּוֹא זְמָנָא דְכַתִּיב, אַנְיַה יֹום יְלִידָתֵיכֶךָ, יְלִידָתֵיכֶךָ וְדָאֵי, יְשֻׁבָּה לִימִי עַלְוָמָיו, בְּמָה

לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ

תַּחַיה אַלְמָנָה וְגַרְוִישָׁה וּבָרָע אֵין לְהֹו גַּעֲקָר מִפְנֵיו וְלֹא הָיָה יוֹרֵד לְעוֹלָם וַיְשַׁבָּה אֶל בֵּית אָבִיהַ בְּגַעֲוֹרִיהַ. וּבַת כֵּהֵן - הָרִי בָּאָרוֹנוֹ דָּבָר וְהֹא אַלְמָנָה - מִאָתוֹ הַגּוֹפָה הַרְאָשׁוֹן. וְגַרְוִישָׁה - שֶׁלָּא נְכַנֵּסָה לְפִרְגּוֹד הַמְלָךְ. שֶׁבֶל אָוֹתָם שֶׁלָּא עוֹמְדים בְּעוֹלָם הַזֶּבֶר, אֵין לָהֶם בּוֹ חָלֵק. הוֹא הַשְׁתִּמְטֵט וְעַקָּר עַצְמוֹ מַעוֹלָם הַזֶּבֶר, אוֹ אֵין לוֹ חָלֵק בּוֹ, וְעַל בָּהָדָה הָיָה גַּרְוִישָׁה. וּבָרָע אֵין לְהֹו - שָׁאֵם הָיָה לְהֹו זָרָע, לֹא

**דְּהֹהֶה** (בקדמיה) **מִתְלִיסָר** **שְׁנַיִן** **וְלֻעִילָה**.

**אֵי** זָכָאת לְאַתְקָנָא, הַזָּאֵיל וְשָׁבָה אֶל בֵּית אֲבִיךָ  
מִלְחָם אֲבִיךָ תָּאֵל,

(דף ק"א ע"ב) **תְּתַעַג** **מִתְהַווֹא**, ענוּגָא. **הַעַלְמָא** **דְּנוֹקָבָא**, **דְּאַכְלִי** **מִנְהָמָא** **דְּאַבְירִים**,  
דְּנַחֲית **מְלֻעִילָה**. **אָבָל** לְאַסְטְּבָלָא **וְלְאַתְהָנֵי** בְּמַה  
דְּאַתְהָנוֹן **שְׁאָר** **צְדִיקִיאָה**, **לֹא** **יָכָלָא** **בְּגִין** **דְּהֹהֶה** **זֶר**  
לְתִפְנוֹן. **וְעַל** **דָּא** **לֹא** **אָכִיל** **קָדְשָׁא** **אָכִיל** **תְּרוּמָה**,  
**דְּאֵיהָוּ** **יְתִיב** **בְּעַלְמָא** **דְּנוֹקָבָא**.

**וּמְגֹו** **דְּאֵיהָוּ** **מְעַלְמָא** **דְּנוֹקָבָא**, **לֹא** **אָכִיל** **לִיהְוֹא** **אֶלָּא**  
**בְּלִילָה**, **דְּכַתִּיב**, (ויקרא כב) **וּבָא** **הַשְּׁמֵשׁ** **וְטַהֲר**  
**וְאַחֲר** **יָאָבָל** **מִן** **הַקָּדְשִׁים** **כִּי** **לְחַמוֹו** **הַזָּא**. **דְּהֹא** **קָדְשָׁא**  
**דְּאֵיהָוּ** **מְעַלְמָא** **דְּכַבּוֹרָא**, **לֹא** **אַתְאָכִיל** **אֶלָּא** **בַּיּוֹם**.  
**בְּגִינִי** **בְּךָ** (ירמיה ב) **קָדְשָׁא** **יִשְׂרָאֵל** **לִיְיָ** **רָאשִׁית** **תְּבוֹאָתָה**,  
**שִׁירּוֹתָא** **עַלְאָה** **דְּכָל** **עַלְמָא** **דְּכַבּוֹרָא**, **קָדְשָׁא** **אֵיהָוּ**,

---

לשון הקידוש

---

עוֹלָמָיו, בְּמוֹ שְׁהִיה (פתיחה) מִשְׁלַשׁ עֲשֵׂרָה  
אוֹכֵל תְּרוּמָה, בַּיְהוָה יוֹשֵׁב בְּעוֹלָם  
גָּנְקָבָה.

אם זָכָת לְהַרְחֵן – הַזָּאֵיל וְשָׁבָה אֶל  
בֵּית אֲבִיךָ, מִלְחָם אֲבִיךָ תָּאֵל, תְּתַעַג  
מִאָתוֹן הָעֵגֶל שֶׁעוֹלָם גָּנְקָבָה שֶׁאוֹכְלים  
מִלְחָם אֲבִירִים שִׁירְדָּה מִלְמָעָלה. **אָבָל**  
לְהַסְּטָבָל וְלְהַנּוֹת בְּמַה **שְׁנַהֲנִים** **שְׁאָר**  
הַצְּדִיקִים **לֹא** **יָכָלָא** **אֶלָּא** **בַּיּוֹם**. **מִשּׁוּם** **בְּךָ**  
לְשָׁם. **וְעַל** **זֶה** **הַוָּא** **לֹא** **אָכִיל** **קָדְשָׁא**, **אָכִיל**

וַיֹּאמֶר דָּסְלִיק בֵּיה, בְּקָדֵשׁ יִשְׂרָאֵל הַזָּהָר, וּבְגִינִּי כֵּד  
קָדֵשׁ יִשְׂרָאֵל לִיְּךְ רַאשִׁית תְּבוֹאָתָה.

כֵּד רְוִיחַן פְּקִידָן, בְּאַיִן זְמִינַן דְּפָקִידַן לְבֵי  
קְבִּירַי, אַיִן לֹא פְּקִידַן, דְּהָא לֹא זְבָאן  
לְעַלְמָא דְקָדֵשׁ, דְכַתִּיב, (וַיִּקְרָא כְבָ) וְכֹל זֶר לֹא יַאֲכֵל  
קָדֵשׁ. וְאֵי לֹא זֶבֶחַ הַהוּא רְוִיחָא לְאַתְּתִּקְנָא כְּדַקָּא  
יִאָוֶת, כִּיּוֹן דְאַחֲדָר בְּגַלְגֹּלָא, אַפִּילּוּ בְּהַהוּא אַתָּר,  
בְּתִרְזָמָה לֹא אַכְּיַל, זֶר אַקְרַי, אַפִּילּוּ לְעַלְמָא  
תְּתָאָה וְלֹא אַכְּיַל בָּה. עד חַבָּא בְּרוֹזָא דָא.

**סָבָא** סָבָא, כִּיּוֹן דְשִׁרִיאָת לְשִׁטְטָא בִּימָא רְבָא,  
זַיְל בְּרַעֲוַתָּה, לְכָל סְטְרִין דִימָא. הַשְׁתָּא  
אִית לְגַלְגָּה, דְהָא אַמִּינָא, דְהָא יָפָרָקָא כֵּד אַתִּי,  
עַל גַּבְיַה הַהוּא מָאנָא, דְקָא אַמִּינָא, אַעֲיל תְּמַן,  
וְדִבְּיק תְּמַן רְוִיחָא (דְעַלְמָא) דִילִילָה בְּהַהוּא מָאנָא

## לשון הקידוש

הַזָּהָר הִיא קָדֵשׁ, וְמַה שְׁעוֹלָה בּוֹ, בְּקָדֵשׁ  
הַיְהָה יִשְׂרָאֵל, וּמְשׁוּם כֵּד קָדֵשׁ יִשְׂרָאֵל  
לְהָרְאָתָה תְּבוֹאָתָה.

וְלֹא אַכְּל בְּתִרְזָמָה, וְנִקְרָא זֶר אַפִּילּוּ  
לְעַולְמָה הַתְּחִתָּוֹן וְלֹא אַכְּל בָּה. עד בָּאָן  
בְּסָוד זֶה.

וְלֹא זְכוֹן, כִּיּוֹן שְׁהַתְּחִלָּת לְשֻׁוּט בַּיּוֹם  
הַפְּרוֹל, לֹא בְּרַצְונָךְ לְכָל צְדָרִי הַיּוֹם.  
עַכְשָׁו יִשְׁלַמְלוֹת, שְׁהָרִי אַמְרָנוּ, שְׁבָשָׁבָא  
הַגּוֹאֵל הַזָּהָר וְנִכְנָס אֶל אַוְתָה הַכְּלִי  
שַׁאַמְרָנוּ, מַבְנִים לְשָׁם וּמַרְבִּיק שָׁם אֶת  
הַרְוחַם (שְׁלַמְלוֹם) שְׁלַו בְּאַוְתָה בְּלִי וּכְלִום  
כִּיּוֹן שְׁחוֹר בְּגַלְגֹּל אַפִּילּוּ בְּאַוְתָה מָקוֹם,

וְלֹא אִתְּאַבֵּיד בָּלוּם, אֲפִילוּ הַבָּל דְּפֻמָּא, יִאָוֶת  
הַוָּא וּבְךָ הַוָּא. סְבָא סְבָא, אֵי תִּמְאָ וַתְּגַלִּי, אִימָּא  
בְּלֹא דְּחִילּוֹ.

שֶׁאָר בְּנֵי נְשָׂא דְעַלְמָא, דְקָא מִסְתַּלְקִי מִגִּיה, וְהָא  
יַדְעַנְא, דְרוֹזָה דִילִיה שְׁבִיק בְּהַהְיָא אִתְּתָא  
דְהַנּוֹת לִיה, וּרוֹחָא אָעִיל תִּפְנֵן, מָה אִתְּעַבֵּיד מִהַהְוָא  
רוֹחָה. וְאֵי גַּסְבָּא הָאֵי אִתְּתָא, אֹסְפָּה חַבִּי, מָה אִתְּעַבֵּיד  
מִהַהְוָא רֹוחָה דְשִׁבְקָה בָּה בַּעַלְהָ קְדֻמָּאָה, דְהָא גַּבָּר  
אַחֲרָא אַתִּי עַלְהָה.

לְאַתְּקִיְמָא רֹוחָ בְּרוֹזָה לֹא אִפְּשָׁר, דְהָא הָאֵי  
דְאָתִי עַלְהָ הַשְּׁתָּא, רֹוחָ אָעִיל בָּה.  
וּבָנָה הַהְוָא קְדֻמָּאָה דְאַסְתָּלִיק, רֹוחָ אָעִיל בָּה. הַהְוָא  
קְדֻמָּאָה דְאַסְתָּלִיק בְּנֵין הָוּ לִיה, וְדָא דְהַשְּׁתָּא לֹאו  
פְּרוֹזָקָא אֵיהּוּ, רֹוחָ דְשִׁבְקָה הַהְוָא קְדֻמָּאָה בְּהַהְוָא

לשון הקודש

לֹא נָאָבֵד, אָפְלוּ הַבָּל הַפֶּה – יִפְּה הָוּ  
וּבְךָ הַוָּא. נְכוֹן נְכוֹן, אֵם הָאָמֵר וּתְנַלֵּה,  
אָמֵר בְּלִי פְּתַח.  
שֶׁאָר בְּנֵי הָאָדָם שֶׁל הָעוֹלָם שְׁעוֹלָם  
מִמְּנוּ, וְהָרִי יַדְעַנְיוּ שְׁרוֹחוֹ הַשְּׁאֵיר בְּאָוֹתָה  
אָשָׁה שְׁהִתְּהִתָּה לוּ, וְהַבְּנִים לְשֵׁם רֹוחָ, מָה  
גַּעַשְׁה מְאוֹתָה הָרוֹחָ? וְאֵם גַּשְׁאָתָה הָאָשָׁה  
הַזּוּ, אֲפִכְךָ – מָה גַּעַשְׁה מְאוֹתָה רֹוחָ  
שְׁהַשְּׁאֵיר אָתוֹ רָאשָׁוּן בְּאָוֹתָה בְּלִי, וּבָא

מְאַנֶּא, וְאַתָּא הָאֵי אַחֲרָא וְאַעֲלֵל בָּהּ רֹוִית, וְכֹאֵי לֹא  
יָבֵלֵי תְּרוּיֵיהוּ לְאַתְקִימָא בְּהַזָּא גּוֹפָא דְאַתָּה  
בְּחֶדֶא, אֵי נִמְאָא דְאַתְאָבִיד, אֵי אָפְשָׁר, מָה  
אַתְעָבֵיד מְגִיה.

**אָסֵף** הַכִּי אֵי אִיהֵי לֹא אַתְנִסְיבָּת, הַהּוּא רֹוָחָא  
דְּשַׁבְּקָ בָּה בְּעַלְהָ, מָאֵי אַתְעָבֵיד מְגִיה. אֵי  
נִמְאָא דְאַתְאָבִיד, לֹאָוּ הַכִּי. כָּל דָּא צְרִיךְ לְגַלְאָה  
הַשְׁתָּא. סְבָא סְבָא, חַמִּי מָה עֲבָדָת, וּבָמָה אַעֲלָת  
גְּרָמָךְ. קְוִם סְבָא, אָרִים דְּגַלְךְ. קְוִם סְבָא, וְאַשְׁפֵיל  
גְּרָמָךְ קְמִי מְאָרָךְ.

**פָּתָח** הַהּוּא סְבָא וְאָמַר, (תהלים קליא) יְיָ לֹא גְּבָה לְבִי  
וְלֹא רָמוּ עִינֵּי וְגוּ. דָוד מְלָכָא אָמַר דָא,  
בְּגִינֵן דְהָהּוּ מְלָכָא עַלְאָה, וְשַׁלְיִטָּא עַל כָּל מְלָכִין  
עַלְאַיִן, וְשַׁלְיִטָּוּ דְאִית מִמְזָרָח וְעַד מַעַרְבָּ, וְלֹא

#### לשון הקידוש

הַאֲחֶר תְּהָה וְהַכְּנִים בָּהּ רֹוִית, וְנָאֵי שְׁלָא  
יִכְלֹו שְׁנִיהם לְהַתְקִים בָּאוֹתוֹ גּוֹפָה אֲשָׁה  
בָּאָחָד. וְאֵם נָאַמֵּר שְׁנָאָבָד – אֵי אָפְשָׁר.  
מה גְּעֻשָּׂה מִפְנֵנו?

**פָּתָח** אַוְתוֹ זְקֹן וְאָמַר, (תהלים קליא) ה' לֹא  
גְּבָה לְבִי וְלֹא רָמוּ עִינֵּי וְגוּ. דָוד הַמֶּלֶךְ  
אָמַר אַת וְהַמְשׁוּם שְׁהִיחָה מֶלֶךְ עַלְיוֹן  
וְשַׁלְטָת עַל כָּל הַמֶּלֶכִים הַעַלְיוֹנים  
וְהַשְׁלִיטִים שְׁיִשְׁמֹרָח וְעַד מַעַרְבָּ, וְלֹא  
צְרִיךְ עֲבֹשׂוּ לְגַלְוֹת. זְקֹן זְקֹן, רָאה מָה

סְלִיק עַל לֶבֶיה לְאָסְטָאָה מֵאִרְחָא, וַתְדִיר שְׁפִיל לֶבֶיה קְמִי מֵאִרְיה, וּבְדַהֲוָה לְעֵי בָאָרְיִיתָא, הֲוָה מַתְגִּבר בָאִרְיאָה, וַעֲינֹוי תְדִיר מַאיְכִין בָאָרְעָא, מַדְחִילוּ דָמָאִרְיה. וּבְדַהֲוָה אָזִיל בֵין עַמָּא, לֹא הֲוָה בִּיה גַּפּוֹת רֹוחָא בָּלְל.

וַעֲלָה דָא בְתִיב, יְיָ לֹא גְבָה לְבִי וְגַ�ו, לֹא גְבָה לְבִי, אָפַע עַל גַב דָאָנָא מַלְכָא שְׁלִיטָא עַל כָל שָׁאר מַלְכִין דַעַלְמָא. וְלֹא רַמוּ עַיְנִי, בְזַמְנָא דָאָנָא קִימָא קְמָה, לְעֵי בָאָרְיִיתָא. וְלֹא הַלְכָתִי בְגַדּוֹלוֹת וּבְגַנְפָלָאות מַמְפִי, בְשַׁעַתָּא דָאָנָא אָזִיל בֵין עַמָּא. וְאֵי דָוד מַלְכָא אָמֵר חֲבִי, שָׁאר בְּנֵי עַלְמָא עַל אַחַת בְּמָה וּבְמָה. וְאֵנָא בְמָה אָנָא שְׁפִיל לְבָא, וּמְאֵיך עַיְנָא קְמִי מַלְכָא קְדִישָא. וְחַס לֵי, דְבָמְלִין קְדִישֵין דָאָרְיִתָא, יְרוֹם לְבָאִי. בְבָה וְדָמָעוֹי גַפְלִין עַל דִיקְגִיה.

### לשון הקודש

עָלָה עַל לֶבֶו לְסִטוֹתָן מִן תְּדֻרָה, וְתִמְיד שְׁלִיט עַל כָל שָׁאר מַלְכֵי הָעוֹלָם. וְלֹא שְׁפִיל לְבָו לְפָנֵי רְבוּנוֹ, וּבְשָׁחִיה עַוְסָק בְתּוֹרָה, הִיה מַתְגִּבר בָאִרְיאָה, וּעַיְנִי תִמְיד מְנַמְכּוֹת לְאָרִץ מְפַחֵד רְבוּנוֹ, וּבְשָׁחִיה הַוְלֵך בֵין הָעָם, לֹא דִיקְתָה בּו גַּפּוֹת הָרוֹח בָלְל.

וְעַל זֶה בְרֹחֶב (מלחים קל) ח' לֹא גְבָה לְבִי שְׁפִיל לְבָב עַם עַיְנָה נִמְוַה לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ וְגַ�ו. לֹא גְבָה לְבִי, אָפַע עַל גַב שָׁאָנִי מַלְך

**אמֶר**, סְבָא לֵאִי בְּחִילָא, בַּמָּה שְׁפִירָן דְּמַעַן  
עַל דִּיקְנָה, בַּמָּה דְּהֹהֶה שְׁפִיר מְשֻׁחָא  
טְבָא, כִּד הֹהֶה נְחִית עַל דִּיקְנָה דְּסְבָא טְבָא  
דָּאָהָרָן. אִיכְמָא מַיְלָךְ סְבָא (דף ק"ב ע"א) דְּהָא מַלְכָא  
קְדִישָׁא חֲכָא. שְׁאָר בְּגִי גְּשָׁא דְּעַלְמָא, דְּקָא  
אַסְתָּלָקְיוֹ מְגִיה, וְשַׁבְּקוֹ רֹזְחָא בְּהַהְוָא מְאָנָא, דְּהֹוּ  
מְשִׁתְמְשִׁי בִּיה, וְאַתְּגִסְבָּת, וְאַתָּא אַחֲרָא וְאַעֲילָ  
בְּהַהְוָא מְאָנָא רֹזְחָא אַחֲרָא, מָה אַתְּעַבֵּיד מְהַהְוָא  
קְדָמָאָה, בַּמָּה דָּאָתְמָר.

תָּא חַזִּי, בַּמָּה עַלְאיָן גְּבוּרָן דְּמַלְכָא קְדִישָׁא,  
דְּקָא עַבֵּיד, וְמַאן יְכִיל לְמַלְלָא לוֹן. כִּד הָאִי  
בְּעַלְהָ תְּנִינָה, אָתֵי וְאַעֲילָ רֹזְחָא בְּהַהְוָא מְאָנָא,  
רֹזְחָא קְדָמָאָה, מַקְטְּרָגָא בְּהָאִי רֹזָה דְּעַל, וְלֹא  
אַתִּישְׁבָּן בְּחָדָא.

## לשון הקורש

התורה יְרוּם לְבִי. בְּכָה וּדְמַעֲוָתִי וְגַשְׁאָה, וּבָא אַחֲרָה וְהַכְנִיס לְאוֹתוֹ בְּלִי  
רוּחַ אַחֲרָתָה, מָה גַּעַשָּׂה מְאוֹתוֹ רָאשָׁוֹן,

כְּמוֹ שְׁנָתְבָאָר? **בָּא** וּרְאָה, בַּמָּה עַלְיוֹנִים גְּבוּרוֹת הַמֶּלֶךְ  
הַקָּדוֹשׁ שֶׁהָא עֹשֶׂה, וְמי יְכִול לְהַגִּיד  
אֹתוֹם. בְּשַׁהַבָּעֵל הַשְׁנִי הָזֶה בָּא וּמְבָנִים  
רוּחַ לְאוֹתוֹ בְּלִי, הָרוּחַ הַרְאָשָׁנָה  
מַקְטְּרָגָת בָּרוּחַ הָזֶה שְׁגָבָנָה (גְּלָחָמָתָה), וְלֹא  
בְּאוֹתוֹ בְּלִי שְׁחוֹי מְשִׁתְמְשִׁים בּו,

וּבְגִינֵי כֵּה, אַתָּה לֹא אֲתִי שֶׁבֶת בְּדַקָּא יֵאֹתָה,  
בְּהַדִּי בְּעַלְהָ תְּגִינֵּא, בְּגַזְוַן דָּרוֹחָא קְדֻמָּא  
מִבְשְׁכַּשָּׁא בָּה, וְכַדֵּין אֲיַהִי דָּכִירָת לֵיה֒ תְּדִירָה,  
וּבְכָאָת עַלְיהָ, אוֹ אֲתָאָנָה עַלְיהָ, דָּהָא רְוַחָא  
דִּילְיָה, מִבְשְׁכַּשָּׁא בְּמַעַהָא בְּחוֹזָא, וּמִקְטָרָגָא בְּהַדִּי  
רְוַחָא אַחֲרָא, דָעָל בָּה מִבְעַלְהָ תְּגִינֵּא. עד זָמֵן סָגִי  
מִקְטָרָגַי דָא בְּדָא.

וְאֵי אַעֲבָר דָא דָעָל, לְהַהְוָא (אתערו) דְּהַזָּה קְדֻמָּא  
(לבתר), דָא קְדֻמָּא נְפִיק וְאַזְוֵיל לֵיה. וְלוֹמְגַנֵּין,  
דְּדָחֵי דָא קְדֻמָּא לְהַהְוָא תְּגִינֵּא, וְאַתְעַבֵּיד לֵיה  
מִקְטָרָגָא, עד דְאַפְּיַיךְ לֵיה מַעַלְמָא. וּעַל דָא תְּגִינֵּנוּ,  
דִּמְתָרֵין וְלְהַלְאָה, לֹא יִסְבֵּב בָּר נְשָׁה לְהַאי אַתָּה,  
דָהָא מַלְאָך הַמִּזְוֹת אֲתָתָקָפָ בָּה, וּבְגַי עַלְמָא לֹא  
יַדְעֵין, דָהָא רְוַחָא בְּגַזְוַן דָאַתָּתָקָפָ וְקָא נְצָח לְהַהְוָא

## לשון הקידוש

ומושום כֵּה הָאֲשָׁה לֹא מִשְׁבַּת בְּרָאוֹי  
(התערורות) שְׁחִיתָה רָאשׂוֹנָה (לאחר ק"ו) – זו  
הָרָאשׂוֹנָה יוֹצָאת וְהַזְבֵּת לָהּ. וְלְפָעָם  
שְׁדוֹתָה הָרָאשׂוֹנָה הָיוֹ אֶת אָוֹתָה הַשְׁנִיָּה  
וְגַעֲשִׁית לְהַמְּקָטָרָגָא, עד שְׁמוֹצִיאָה אָוֹתָה  
מִן הַעוֹלָם. וּעַל זה שְׁנִינָג, שְׁמַשְׁנִינָם  
בְּמַעַהָא בְּגַתְשׁ, וּמִקְטָרָגָת עַם הָרוּחָה  
הַאֲחֵրָה שְׁנַכְנָסָה בָּה מִהְבָּעֵל הַשְׁנִינִי. עד  
זָמֵן רַב מִקְטָרָגִים זוּ בָּהּ  
וְאֵם מִעְבִּירה זו שְׁנַכְנָסָה לְאָוֹתָה

**רוֹחָא אַחֲרָא תְּנִינָא, מִפְּאוֹן וְלֹהֲלָאָה לֹא יַתְּעַרֵּב בָּר  
גַּשׁ אַחֲרָא בְּהַדָּה.**

**חוּבְרִיאָה,** הָא יַדְעַנָּא דְבָאָתָר דָא אִת לְבוֹ  
לְמַקְשֵׁי, וְלִימָא אֵי הַכִּי לֹא מִת  
בְּדִינָא הָאֵי תְּנִינָא, וְלֹא דִינְגִּין לִיהְ מְלֻעִילָא. תָא  
חַזִּין, כְּלֹא אִיחּו בְּדִינָא, דִינְגִּצחְ פֶלְזָנִי לְפֶלְזָנִי אוֹ  
דְלֹא יַקְטִירֵג עַלְיהָ פֶלְזָנִי לְפֶלְזָנִי. וּמְאָן דְגַסְיב  
אַרְמָלְתָא, כְמְאָן דְעַאל בִּימָא, בְּרוֹחִין תְּקִיפִין,  
בְּלֹא חַבְלִין, וְלֹא יַדְעַ אֵי יַעֲבֵר בְּשָׁלָם, אֵי יַטְבֵּעַ  
גּוֹ תְּהֹוּמִי.

**וְאֵי דָא דְעַאל הַהוּא רֹוחָא תְּנִינָא, אַתְּתִקְיף וְגִנְצָח  
לְהַהוּא קְדֻמָּה, הַהוּא קְדֻמָּה נְפָק מְתַפֵּן  
וְאַזְיל לִיהְ. לְאָנוּ אַתָּר אַזְיל לִיהְ, וּמָה אַתְּעַבֵּיד.  
סְבָא סְבָא מָה עֲבָדָת. חַשְׁבָּת דְרִתְמָלֵל זְעִיר, וְגַפְקָת**

לשון הקודש

הַאֲחֵרָת הַשְׁנִית, מִפְּאוֹן וְהֲלָאָה לֹא לִים בְּרוֹחוֹת עֽוֹזָה בְּלִי חַבְלִים, וְלֹא יוֹדֵעַ  
יַתְּעַרֵּב אִישׁ אַחֲר עַמָּה.

**חוּבְרִים,** הָרִי יַדְעַנָּא שְׁבַמְקוּם זֶה יִשְׁלַח  
לְכָם לְהַקְשֹׁות וּלּוֹמֶר, אָם בָּה, הַשְׁנִי הַוָּה  
לֹא מֵת בְּדִין וְלֹא דָנו אָתוֹן מְלֻמְעָלה.  
בָּא וּרְאָה, הַכְלָהוּא בְּדִין שִׁינְגָּחָ פֶלְזָנִי  
אֵת פֶלְזָנִי אוֹ שְׁלָא יַקְטִירֵג עַלְיוֹ פֶלְזָנִי  
לְפֶלְזָנִי, וּמִשְׁנוּשָׂא אַלְמָנָה בָמוֹ שְׁגָנָס

להאי, הָא עַאלְת בָּאַטֵּר דָּלָא עַאלְ בָּר נֶשׁ אֲחִרָא,  
מִן יוֹמָא דְּדוֹאָג וְאַחִירָה פָּל עַבְדוֹ בְּעִין אַלְיָן, בָּאַיְנוֹ  
אַרְבָּע מֵאָה בְּעִי, דְּהַווֹ בְּעַזְוֹן עַל מְגַדְלָא דְּפָרָה  
בָּאַוְיָרָא, וְלֹא אַתְּיָב עַלְיִיהָו בָּר נֶשׁ, עַד דָּאַתָּא  
שְׁלָמָה מְלָכָא, וּבִירָר לֹזָן כָּל חָד וְחָד עַל תְּקִוִינָה.  
סְבָא סְבָא, רְזָא עַלְאָה דְּהַווֹ טְמִירָא, אַתָּית  
לְגַלְאָה, מָה עַבְדִית.

סְבָא סְבָא, בְּקָדְמִיתָא הָהָה לְךָ לְגַטְרָא אֲרָחָה,  
וִתְּסַתְּכֵל בְּרִישָׁה. אֲבָל הַשְׁתָּא, לְאוֹ שְׁעַתָּא  
לְאַתְּטִמְרָא. סְבָא, אֲהָדָר בְּתַקְפָּה. הַהְוָא רֹוח דְּגַפְקָ  
לְאוֹן אַזְיל. בְּכָה וְאָמָר, חַבְרִיא, בֶּל הַגִּי בְּכִיּוֹן דְּקָא  
בְּכִינָא, לְאוֹ בְּגִינִיּוֹן הוֹא, אַלְאָ דְּחִילָנָא לְמָאָרִי  
עַלְמָא, דְּגַלְיָנָא אֲרָחָין סְתִימָין, בֶּלֶא רְשָׁו. אֲבָל גָּלִי  
קְמִי קְדָשָׁא בְּרִיךְ הוֹא, דָלָא לִיקָּרָא דִילִי עַבִּידָנָא,  
וְלֹא לִיקָּרָא דְּאָבָא, אֲבָל רְעוּתִי לְפֻולָּחָנָא דִילִיה,

---

לשון הקודש

---

לְזָה? הָרִי נְכַנַּת לְמָקוֹם שְׁלָא נְכַנַּס ?  
לְשָׁם אִישׁ אַחֲר, וּמִיּוֹם שְׁהֽׁזָאָג וְאַחִיטָפֵל  
עַשְׂוֵי קְשִׁיות אַלְוָ, בָּאוֹתָם אַרְבָּע מְאוֹת  
קְשִׁיות, שְׁהִיוּ מְקַשִּׁים עַל מְגַדֵּל הַפּוֹרָח  
בְּאוֹר וְלֹא הַשִּׁיב עַלְיָהָן אִישׁ, עַד שָׁבָא  
שְׁלָמָה הַמְלָך וּבָרָר אַוְתָם בֶּל אַחֲר  
וְאַחֲר עַל תְּקוֹנוֹ. וְקַוְן זָהָן, הַסּוֹד הַעַלְיוֹן  
שְׁהִיה טְמִיר בָּאַת לְגַלוֹת, מָה עַשְׂתָה?